



## VÁLVULA DE RETENÇÃO COM ALAVANCA E CONTRAPESO MODELO S SUPRA

**SWING CHECK VALVE WITH LEVER  
AND COUNTERWEIGHT  
SERIES S SUPRA**

11.401

PN 10 / 16

Flange DIN EN 1092-2

dist. entre flanges  
face-to-face dim. EN 558 (Série 48)

Válvulas de Retenção tipo charneira.

Impedem o retorno do fluxo.

Vedações metal/metal.

A passagem do fluxo deve coincidir com o sentido da seta gravada na válvula.

Olhais de suspensão a partir de DN 200.

Montagem na posição horizontal e vertical.

Alavanca montada à esquerda ou à direita da válvula.

Check valves:

Prevent back flow.

Metal/metal sealing.

The water flow sense should agree with the sense of the marked body arrow.

Have lifting eye starting from DN 200.

The valve could be installed on the horizontal or on the vertical position.

Have the possibility to install the lever on the left or on the right of the valve.

componente	material	component	material	norma	standard
corpo	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500-7)	body	ductile iron (EN-GJS-500-7)	DIN EN 1563	
tampa	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500-7)	bonnet	ductile iron (EN-GJS-500-7)	DIN EN 1563	
obturador	aço inox AISI 316 L (X2 CrNiMo 17-12-2)	obturator	stainless steel AISI 316 L (X2 CrNiMo 17-12-2)	EN 10088-1	
sede do corpo	aço inox AISI 316 L (X2 CrNiMo 17-12-2)	body seat	stainless steel AISI 316 L (X2 CrNiMo 17-12-2)	EN 10088-1	
junta tampa	elastómero NBR com marcação CE	bonnet gasket	elastomer NBR with CE marking	BS EN 681-1	
braço	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500-7)	arm	ductile iron (EN-GJS-500-7)	DIN EN 1563	
veio	aço inox AISI 316 L (X2 CrNiMo 17-12-2)	shaft	stainless steel AISI 316 L (X2 CrNiMo 17-12-2)	EN 10088-1	
alavanca	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500-7)	lever	ductile iron (EN-GJS-500-7)	DIN EN 1563	
contrapeso	ferro fundido dúctil (EN-GJS-500-7)	counterweight	ductile iron (EN-GJS-500-7)	DIN EN 1563	
parafusos e anilhas	aço inox A2 (X5 CrNi 18-10)	bolts and washers	stainless steel A2 (X5 CrNi 18-10)	EN 10088-1	
porcas	aço inox A4 (X5 CrNiMo 17-12-2)	nuts	stainless steel A4 (X5 CrNiMo 17-12-2)	EN 10088-1	
revestimento anticorrosivo interior e exterior	tinta epóxica para águas residuais RESICOAT R4 - ES RED BROWN aplicada electrostaticamente com espessura ≥ 250 µm	coating inside and outside	epoxy paint for residual water RESICOAT R4 – ES RED BROWN applied electrostatically with thickness ≥ 250 µm	DIN 30677	

Sob Consulta:

On request:

By-pass.

Válvulas para funcionamento a temperaturas superiores a 70°C.

By-pass.

Valves for working at temperatures over 70°C.

11.401

# VÁLVULA DE RETENÇÃO COM ALAVANCA E CONTRAPESO MODELO S SUPRA

## SWING CHECK VALVE WITH LEVER AND COUNTERWEIGHT SERIES S SUPRA

**Vantagens:**

Preparada de fábrica para poder ser montada na horizontal ou vertical e com possibilidade de montagem da alavanca à esquerda ou à direita, facilitando a aplicação junto a paredes ou outros obstáculos.

Modelo compacto que requer pouco espaço de montagem.

Fácil manutenção.

Em caso de desgaste os componentes podem ser facilmente substituídos, a desmontagem dos mesmos pode ser realizada sem retirar a válvula da conduta, através do desaperto dos parafusos da tampa que remove o sistema de vedação, obturador, braço, bucin e veio.

Passagem total e sem estrangulamento de caudal evitando perda de carga.

Força para abertura e fecho reduzida.

Efeito de cavitação quase nulo devido a configuração geométrica da válvula.

Fiabilidade e estabilidade do obturador de vedação com braço duplamente apoiado.

Possibilidade de aplicação de bujão para verificação e limpeza.

**Advantages:**

Prepared to be mounted horizontally or vertically, and with the possibility of mounting the lever to the left or right side, facilitating the application near walls or other obstacles.

Compact design requires little space for assembly.

Easy maintenance.

In case of the components wear, these can be easily replaced, the removal thereof can be done without removing the valve from the pipeline , through the loosening of the screws from the system that removes the seal, shutter arm and shaft gland.

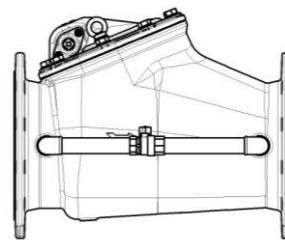
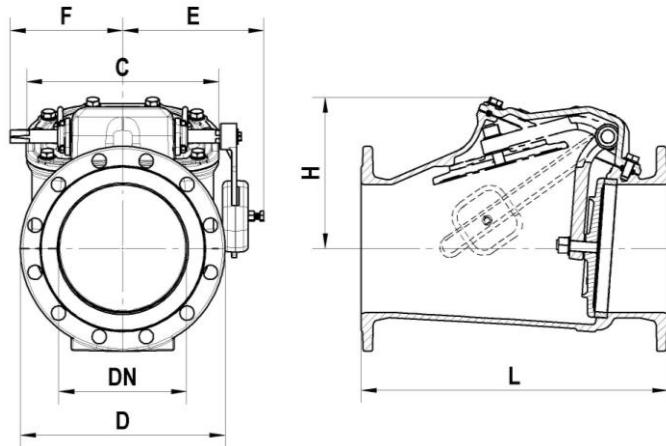
Full complete passage without obstacles, avoiding head loss

Reduced force in opening and closing.

Effect of cavitation almost null, due to geometric configuration of the valve.

Reliability and stability of the obturator, with the arm with double support

Possibility of applying plug to check and clean.



**By-Pass**  
(Sob consulta)  
(On request)

DN	código - code		D		C	E	F	L	H	Ø de furação / nº e Ø dos furos hole Ø / Ø and nº of holes		peso - weight (kg)	
	PN 10	PN 16	PN 10	PN 16						PN 10	PN 16	PN 10	PN 16
50	10797010	10797010	165	165	110	138	104	200	108	125Ø - 4 x 19Ø	125Ø - 4 x 19Ø	10.2	10.2
60	10797020	10797020	175	175	123	148	115	240	119	135Ø - 4 x 19Ø	135Ø - 4 x 19Ø	11.9	11.9
65	10797030	10797030	185	185	123	148	115	240	119	145Ø - 4 x 19Ø	145Ø - 4 x 19Ø	12.7	12.7
80	10797040	10797040	200	200	140	166	122	260	137	160Ø - 8 x 19Ø	160Ø - 8 x 19Ø	15.8	15.8
100	10797050	10797050	220	220	168	175	135	300	157	180Ø - 8 x 19Ø	180Ø - 8 x 19Ø	22.0	22.0
125	10797060	10797060	250	250	215	205	155	350	186	210Ø - 8 x 19Ø	210Ø - 8 x 19Ø	33.5	33.5
150	10797070	10797070	285	285	242	220	170	400	210	240Ø - 8 x 23Ø	240Ø - 8 x 23Ø	45.6	45.6
200	10797080	10797085	340	340	295	250	200	500	242	295Ø - 8 x 23Ø	295Ø - 12 x 23Ø	64.3	64.3
250	10797090	10797095	400	400	377	287	232	600	296	350Ø - 12 x 23Ø	355Ø - 12 x 28Ø	97.0	97.0
300	10797100	10797105	455	455	427	310	260	700	325	400Ø - 12 x 23Ø	410Ø - 12 x 28Ø	143.0	143.0
350	10797110	10797115	505	520	480	340	280	800	400	460Ø - 16 x 23Ø	470Ø - 16 x 28Ø	151.0	157.4
400	10797120	10797125	565	580	531	387	330	900	435	515Ø - 16 x 28Ø	525Ø - 16 x 31Ø	281.2	290.2
450	10797130	10797135	615	640	585	394	337	1000	460	565Ø - 20 x 28Ø	585Ø - 20 x 31Ø	391.0	406.8
500	10797140	10797145	670	715	640	422	365	1100	485	620Ø - 20 x 28Ø	650Ø - 20 x 34Ø	420.0	445.0
600	10797150	10797155	780	840	750	477	420	1300	585	725Ø - 20 x 31Ø	770Ø - 20 x 37Ø	620.0	670.0

pressão de ensaio hidráulico/hydraulic pressure test (bar)		
PN	vedaçao/sealing	corpo /body
10	11	17
16	18	25

Todas as válvulas são individualmente ensaiadas em fábrica.  
All the valves are tested individually in factory.

temperatura de serviço working temperature	
0°C até 70°C (excluindo gelo)	
0°C up to 70°C (excluding ice)	

Homologações - Homologation	
Revestimento - Coating	
- KIWA (Holanda - Netherlands)	
- WRAS (Reino Unido - United Kingdom)	
- CARSO (França - France)	
- STÁTNÍ ZDRAVOTNÍ ÚSTAV (República Checa - Czech Republic)	

Sendo um dos principais objectivos da nossa empresa o desenvolvimento e aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos no direito de fornecer quaisquer outros que possam diferir ligeiramente dos descritos e ilustrados nesta publicação.

Being one of our aims a constant development of our products, the characteristics of described material may be altered without prior warning.